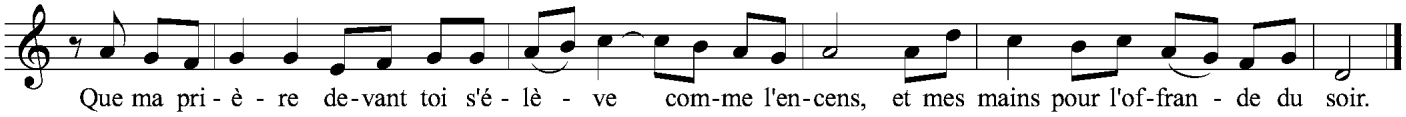
CATHÉDRALE NOTRE-DAME DE PARIS

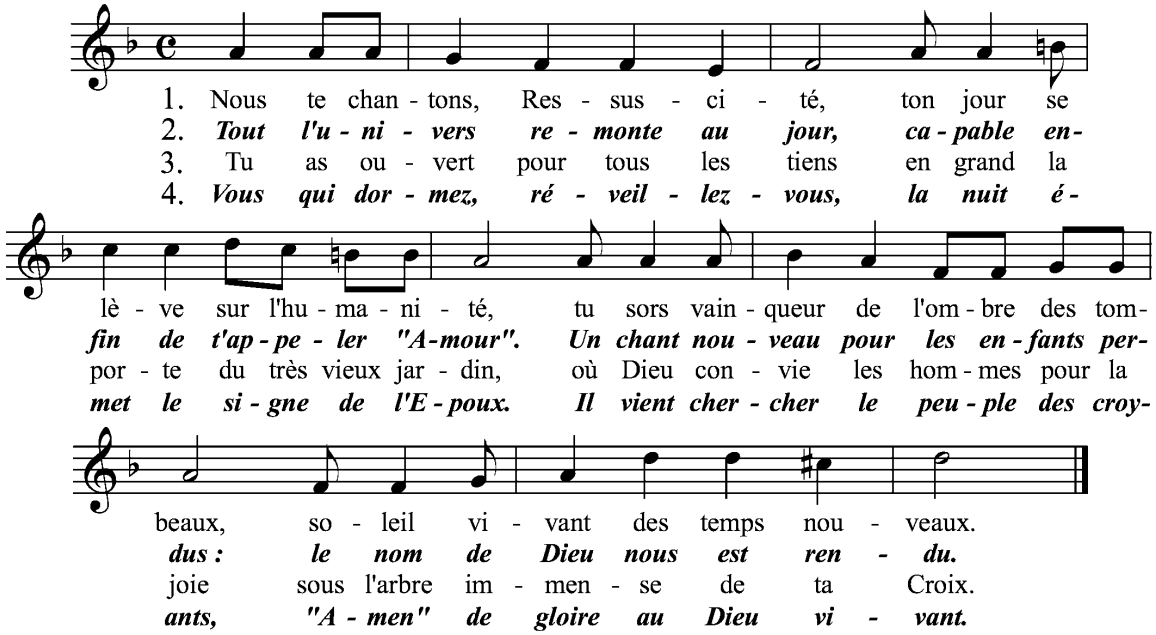
PREMIÈRES VÊPRES DE L'ASCENSION

INVITATOIRE

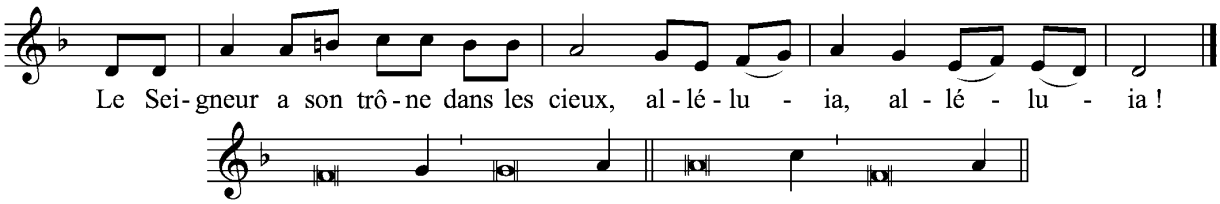
Dieu, viens à mon aide !
Seigneur, à notre secours !



HYMNE

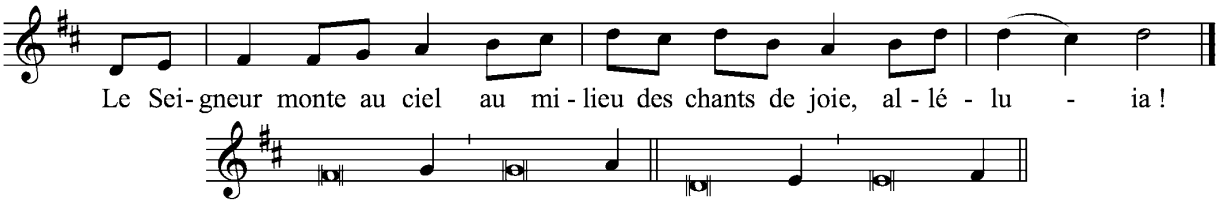


PSAUME 112



Louez, serviteurs du Seigneur,
louez le nom du Seigneur !
Béni soit le nom du Seigneur,
maintenant et pour les siècles des siècles !
Du levant au couchant du soleil,
loué soit le nom du Seigneur !
Le Seigneur domine tous les peuples,
sa gloire domine les cieux.
Qui est semblable au Seigneur notre Dieu ?
lui, il siège là-haut.
Mais il abaisse son regard
vers le ciel et vers la terre.
De la poussière il relève le faible,
il retire le pauvre de la cendre
pour qu'il siège parmi les princes,
parmi les princes de son peuple.
Il installe en sa maison la femme stérile,
heureuse mère au milieu de ses fils.
Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
pour les siècles des siècles. Amen.
Le Seigneur a son trône…

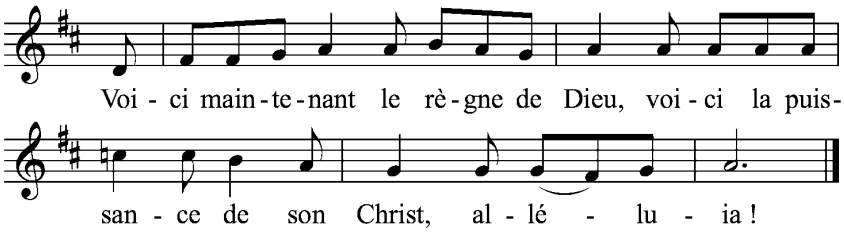
PSAUME 116



Louez le Seigneur, tous les peuples ;
fêtez-le, tous les pays !
Son amour envers nous s'est montré le plus fort ;
éternelle est la fidélité du Seigneur !

Rendons gloire au Père tout-puissant,
à son Fils Jésus-Christ, le Seigneur,
à l'Esprit qui habite en nos cœurs,
pour les siècles des siècles. Amen.

CANTIQUE DE L'APOCALYPSE (Ap. 11-12)



A toi, nous rendons grâce, Seigneur, Dieu de l'univers, toi qui es, toi qui étais !
Tu as saisi ta grande puissance et pris possession de ton règne.

Voici maintenant…

Les peuples s'étaient mis en colère, alors, ta colère est venue et le temps du jugement pour les morts,
le temps de récompenser tes serviteurs, les saints, les prophètes, ceux qui craignent ton nom, les petits et les grands.

Voici maintenant…

Maintenant voici le salut et le règne et la puissance de notre Dieu, voici le pouvoir de son Christ !
L'accusateur de nos frères est rejeté, lui qui les accusait, jour et nuit, devant notre Dieu.

Voici maintenant…

Ils l'ont vaincu par le sang de l'Agneau, par la parole dont ils furent les témoins,
renonçant à l'amour d'eux-mêmes, jusqu'à mourir.
Soyez donc dans la joie, cieux, et vous, habitants des cieux !

Voici maintenant…

MAGNIFICAT du 8ème ton

Magníficat ánima méa Dóminum,	*Mon âme exalte le Seigneur,*
Et exultávit spíritus méus in Déo salutári méo.	*Exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !*
Quia respéxit humilitátem ancíllæ súæ,	*Il s'est penché sur son humble servante ;*
ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes generatiónes.	*désormais tous les âges me diront bienheureuse.*
Quia fécit míhi mágna qui pótens est :	*Le Puissant fit pour moi des merveilles :*
et sánctum nómen éjus.	*Saint est son nom !*
Et misericórdia éjus a progénie in progénies timéntibus éum.	*Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.*
Fécit poténtiam in bráchio súo :	*Déployant la force de son bras,*
dispérsit supérbos ménte córdis súi.	*il disperse les superbes.*
Depósuit poténtes de séde, et exaltávit húmiles.	*Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.*
Esuriéntes implévit bónis : et dívites dimísit inánes.	*Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.*
Suscépit Israël púerum súum, recordátus misericórdiæ súæ.	*Il relève Israël, son serviteur ; il se souvient de son amour,*
Sicut locútus est ad pátres nóstros,	*De la promesse faite à nos pères,*
Abraham et sémini éjus in saécula.	*en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.*
Glória Pátri et Fílio et Spirítui Sáncto,	*Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,*
Sicut érat in princípio, et nunc, et sémper,	*Maintenant et à jamais,*
et in saécula sæculórum. Amen.	*dans les siècles des siècles. Amen.*